

2147719

Cine Miteroi

RUA GALVÃO BUENO, 102 TEL. 37-3551

Ac. Nacional

“O NOTURNO 130”

Proibido 18 anos

Kanda Takashi - Hori Yuji - Nakayama Shioji s Komiya Ayako

青白い男を探せ！ 犯人はそいつだ！ 白晝の都會に、深夜の列車に
ひたすら燃える刑事魂！

東映 スコープ

今日の映画



暁のしを留驛に死美人が
……魔のトランクに浮ぶ
ホシを追つて、決然出動
する捜査陣！

スクリーンを飾る「深夜-三〇列車」は、新鮮なドキュメンタル・タッチで、一作ごとに評判を高める「警視廳ものがたり」シリーズ第十二話。監督には、鋭い映画感覺の新人飯塚増一が當り、脚本には長谷川公之、撮影は高梨昇、企画は齋藤安代が各々坦當。キャストには、今回より新しく中山昭二が登場、加えて、堀雄二、神田隆、花澤徳衛、須藤健、今井俊二等である

LILL

PRODUTOS QUIMICOS INDUSTRIAIS "LILL" LTDA.

TODOS ARTIGOS PERTENCENTES A LAVANDERIAS
洗濯業用品及L"後機類一切

池崎商会

R. DOS ESTUDANTES, 26 - Tel. 36-5563

ギオンクリーム

1961 賣出開始

堂々二千五百コントの
豪華景品

抽籤方法は従前通りロテリアの千の位で一等より五等を決め、一等の百の位で六等を決めます

新しい年新しい夢
セスタ・ニッポン

月掛けて一家たのしむ
セスタ・ニッポン



セスタ・ニッポン社

Rua Galvão Bueno, 71
Tel 35-7864

TOYOTA
120 HP



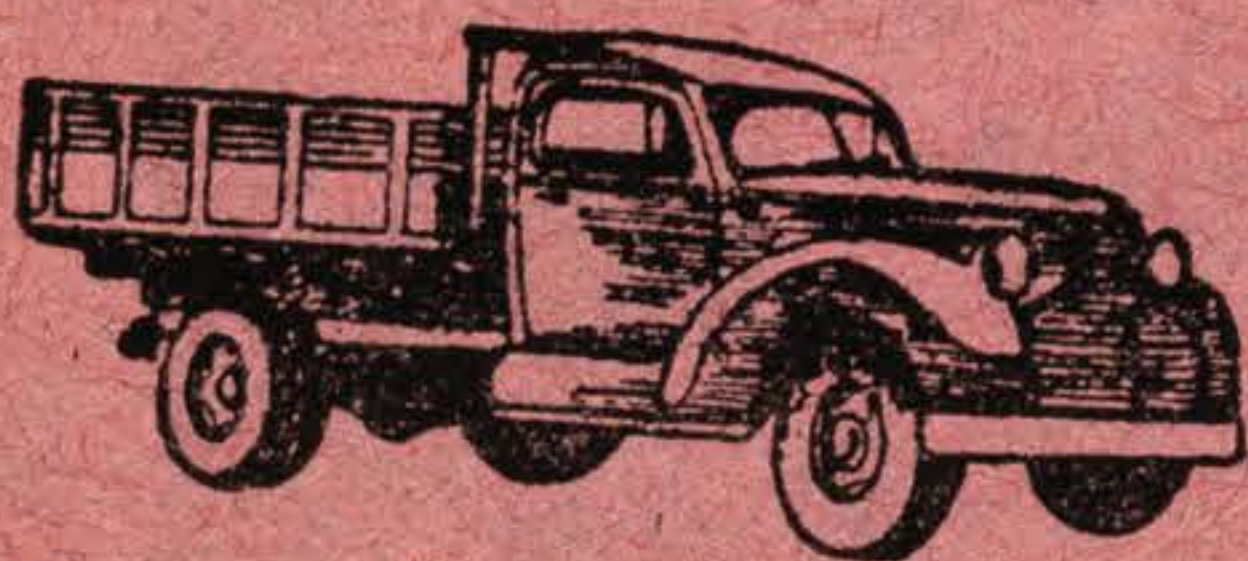
Land-cruiser
Tração nas
4 Rodas

Industria

Brasileira

Soc. Com. Arpagral Ltda.
Rua 25 de Março, 75 e 81 - Tel. 33-3239 - S. Paulo

Expresso Colombo Ltda.



R. São Paulo, 26
Tel. 36-2492

配達、引越しには
大、中、小型カミ
ミヨン・フルゴン

等にて迅速・確實・親切な皆様の運送店エスプレッソ・コロomboにご用命下さい
ご一報次第参上致します

Casa Scarpitti

Av. da Liberdade, 421

各種マルカの優秀なフオゴンを Cr\$ 9.980,00 販賣。三ツ賞品付です。○ラヂオ、テレビ、冷蔵庫、フオゴン、ミシン、自轉車、其他家庭用文化器具一切をドコヨリも安價に日本人店員が親切に應待して居ります

Moveis Novos e Usados

Compra-se e Vende-se Pelo Melhor
Preço da Praça

Irmãos Narimatsu

成松兄弟商會

中古品と新品との交換も致します。家具は多少に拘らず御用命下さい。

Av. Liberdade, 789 - São Paulo

Loja Nishitani

R. Itapura de Miranda, 22 - Tel 37-8986
(中央メルカード近く)

● 當工場から消費者の皆様へ
● 直接提供するロージヤ西谷
内外食料品を初めとして家庭日用品、贈答用品等々一軒の店で何でも間に合うように豊かに揃えてある皆様の百貨店
支店、小賣部

ロージヤ・西谷

聖市イタプーラミ・ミランダ二二

電話 三七・八九八三

本店卸部 西谷商工會社

ビンチンコ・ヂ・マルソ二五三

電話 三二・八一七三



CURSOS de;
Desenho mecânico
Projetos de maqui-
nas
Projetos de ferramentas
Desenho
de propaganda

Em apenas 18 meses Técnicos e Engenheiros
competentes lhe ensinarão com eficiência,
Peça informações à "PRO - TEC"

Avenida da Liberdade, 810 - São Paulo
入學は實社會へ出て役立つ當プロテッキ學校へ

Casa dos Cabeleireiros Godofredo Pessoa Cia. Ltda.

R. José Bonifacio, 135 - 1.º and. - Tel. 32-5805

美容院經營の皆様

美容器具一切の販賣店ゴードフレド・ペソアへ
ご來店下さい。總べてのご相談に應じます。親
切迅速確實に責任取扱。お急ぎの節はお電話で

Curso de Madureza "Sta. Inês"

O Ginásio em 1 ou 2 anos e o Colégio
em 1 ano.

Pça. Carlos Gomes, 46 - 4.º a. (a 3 minutos
da Pça. João Mendes)

- Matrículas sempre abertas -

學校の事なら何んでも御相談下さい

FOTO E CINE



寫真機械並に諸材料登富
卸小賣

宮坂寫真館

最新の設備と
優秀な技術の

シヤジンは

Reportagem

Rua da Glória, 224 - Rua do Paraíso, 555
Rua General Carneiro, 142

定食、うどん、すし、各一品料理仕出し、辨
當大小宴會、結婚披露にご利用下さい。便宜
上食券も出します。勤人、學生さんのお下宿
の便あり。親切、清潔、美味しい御食事は
◎女給さん急募 高給支拂います

みな様の 日の出食堂へ

Rua Jorge Azem, 23 2.º and.
(メルカード近く、モデーオニブスポント前)



Alfaiataria Gloria

Artigos Fines para Cavalheiros
R. Galvão Bueno, 132
Tel. 37-1420(pegado ao Cine Niteroi)

最高の技術、最底の値段
便利な月賦—紳士、淑女用
洋服一切、紳士用既製品
グロリア洋服店

Restaurante NIPPON

料亭

日本

(女給さん急募高給支拂います)

聖市エスツダンテ街五一七番

Rua dos Estudantes, 517 - São Paulo

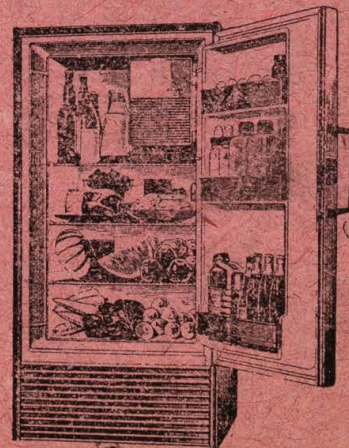
Refrigeração "Niteroi"

Pintura, reforma, conserto etc.

Atende-se a domicilio

Rua São Paulo, 101 Tel. 36-2546

新品及び中古の賣買、バルコンのインスタラソ
ン、各種マルカの冷蔵庫修理並に塗かえ、新品同
様のレフオルマ迅速な當店へ御用命下さい
邦人經營



巨匠今井正監督が有馬稲子、木村功、中原ひとみ、佐久間良子の四大スターを得て取り組んだ社会巨篇



野望から殺人へ……!

現代社会の矛盾を
えぐる問題の野心作

abismo da ambição

Arima Ineko - Sakuma Yoshiko
Nakahara Hitomi - Kimura Isao
ac. nacional

興奮のうずまく下田ロケ、五八年型オースチン崖から転落!

このロケのヤマは、崖から木村が佐久間の愛用車だった五十八年型のオースチンを転落させるカットである。撮影は連日徹夜で、晝間が睡眠という全く逆の生活で、全員が「『ふくろう』のようだね」と笑い乍らロケに出発する有様、この日も午后四時の出発で、下田白濱海岸に百キロワットのライトを準備する急カーブの舗装道路に立つて下を見ると五十数米とはいえ、直角に切り立つた崖は「ぞつと」する程高く感じられる。それを照明部さんはロップを傳わつてライトを担いで下に降りるが、まかり間違えばこの世のお別れ、生命がけのライト準備だ。先ず三〇キロワットを海岸の淵に据え、四〇キロワットで崖を照らす。残りの三〇キロワットが崖の上の道路と自動車を照明する、これが大ざっぱなライティングであるが、カメラはABCの三キヤメラでこれをとらえる爲Aは崖の上段に据えて中尾キヤメラマンBは中段に、Cは波打ち際にポジジョンを決める。自動車を転落させると知つて附近には殆んど人家もない

のに二百名近い見学者が押し寄せ、パトカー出動で整理に當るといつた大が、りな警備ぶりだ。今井監督はこの様子をじつくりと見守り、唯煙草をくゆらすだけ。準備が完了したのは午后七時、一カットに三時間の準備を費やした譯である。ライトが一齋に点ぜられると眼下の崖と道路の背後にそより立つた崖がくつきりと夜空に照らし出され、海から吹き寄せるなま暖かい風と共に異様な雰圍氣を漂わせてくる。準備完了すると今度は車を落す段取りと芝居のテストに入る。と同時にスタッフさんのはかわるがわる道端の岩をつるはして碎き、二尺余りの岩を削りつつてしまう。正に今井組ならではの光景だ。車内には佐久間に似せて作つたマネキン人形がふきかえとして置かれ側で木村が今井監督の注文を聞き乍ら車を押したり引いたりして懸命なテストをくりかえす。やがて、やおら立ち上つた今井監督が「やりましょうか」と聲をかけたのは三時間後の午后九時、同時に録音する爲、豫め見学者に音やきよう聲を發せぬよう注意が出され、波の音だけの不氣味な沈黙が続く……。今井監督の「ヨーイ、スタート」緊張の一瞬、續いて警笛が二つ、自動車がなめらかに滑り出したと思うと眞つ逆さま……

Dr. Washington T. Mitsui
Advogado

遺産相続・地権調査・其他法律一般
辯護士 三井孝男ワシントン
〔午後二時ヨリ 六時マデ〕

聖市ブラッサ・ダ・セ 371 番 6 階 611-612 号室
電話 三五・六四八一 (郵便局支局の上)

Dr. Paulo H. Mitsui
Médico

内科・婦人科・外科一般
醫學士

三井伯志パウロ

月、火、木、金午前10時-12時 午後2時-5時マデ
聖市クリストボン・コロソ街 43 番 8 階 81 号室
(南米銀行本店の上) 自宅 電話 70-3208

清水の次郎長 …… 片岡 千恵藏
三ツ木の文藏 …… 東 千代之助
小幡の初五郎 …… 大友 柳太郎



小川の勝五郎 …… 中村 錦之助
武井の浅二郎 …… 大川 橋藏
國定 忠次 …… 市川右太衛門



★ ★ ★ ずらり並んだ日本一の東映一家 ★ ★ ★

Com. e Indus. de Artefatos Metálicos **Munechika & Cia. Ltda.**

ブリキ細工一式

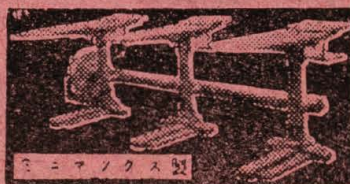
配管作業、鉄製窓枠、日本風呂は最も安くて丈夫な當工場製
を! 市内配達無料 御用命は本店又は支店へ

本店 Rua Galvão Bueno, 379

支店 Rua Cons. Furtado, 720

Plancha à Vacuo "Minimax"

真空バツサ台「ミニマックス」は騒音が少く一台で五台の真空能力確保



最少の費用
最大の能力

Minimax Monopolizador Y. MAKITA
Esc. Plisseria Cereja Rna Galvão Bueno, 170

AGENCIA



時高兄弟自動車商會

新古各種自動車の委託並に月賦販賣

Irmão Tokitaka

Novos e Usados

R. Timbiras, 56 - Tel. 35-0211 - Sta. Efigenia
R. Maragogipe, 364 - Tel. 1483 - Londrina Paraná

Escola Profissional p/ Cabeleireiro "Luxarte"

Prof. Lino - Reg. Prof. dept. Ensino
Profissional N.º 4754 - S. Paulo


美容 學校

聖市唯一の州政府認可職業免状を發給する
ルシヤルテ美容學校
普通科及び速成科(二カ月) 隨時入學受付
Pça. Clovis Bevilacqua, 121 - 4.º and.
(Bem em frente Bonde Penha)

Dra.
Américo Sugai
Gervasio Tadashi Inoue
Alberto Sugai
Pedro Sinkaku Miyahira
advogados
Lgo. S. Francisco, 181
7.º and. - Tel. 33-3071

産日伯公認
婆一いつでも自宅
出張致します
足立原 スミ
聖市アントニオ・バエス
街九三番二階リニ二号室
電話(呼)三六・八九八八

肩のこり
腰の痛みは



カーザ
左ガヤ
伯國総代理店
太田・河野商会
プラッサ・ジヨメンテス 三三三
電話 三三三三三

メンフル
Emplastro
MENFULA

考えましょう!
何故なら 皆様のカシオ・ムニズでお買物な
ざるのに絶好のチャンスだからです。
品、柄最も豊富!! ぎこよりも安値!! 即時
クレジットを差上げ!! 「目に見えぬ守り」い
つまでも!! 抽籤なしてあなたのお好みの品
物が入手出来る商品券贈呈します。あなた
のお買物は現金拂い、或は十回拂無利息の便利
な方法もご座います。あなたのセンスが選
ぶ、あなたのお買物の品々は50年の傳統が証
明します!!

凡ゆる性病を完全に防衛し... 子
供さんが多くてお困りの方へも
Experimente, Pessario Japonéz
"RELIEF"

リリーフ錠

各埠藥局でお求め下さい

作用がない
い:連用して全然
共性感をそこなはな
使用が簡單で、男女

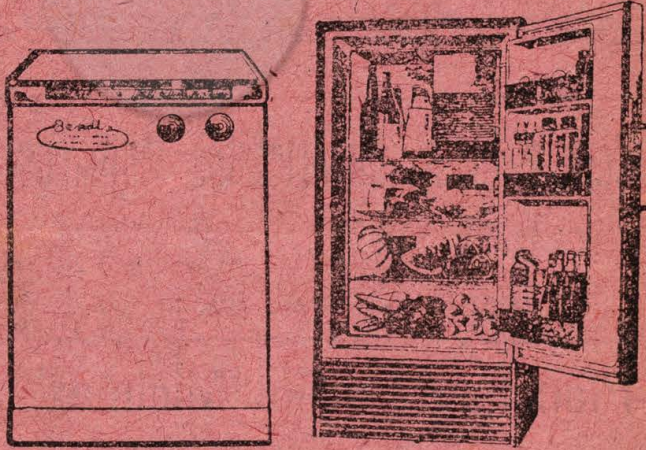
洗濯機
Bendix - Brastemp - Westinghouse
入金なし 2.450 クルゼイロの月賦拂い

冷蔵庫
Frigidaire 1.050 クルゼイロの
月賦拂い 入金なし 無利子 10ヶ月拂い

Casa Minerva



洗染業の皆様へ
洗染業用品一般、
洗條劑デテルゼ
ンチ・ミネトール。ミネルバ印蒸氣アイロン職
業用、家庭用共大好評裡に特價販賣中
聖市エスツダンテス街239 電話三二・六四三一



COBRANTIL

Companhia Brasileira Financial Imobiliaria e Mercantil
Rua 15 de Novembro, 137 14.º - Tel. 37-1203

◎あなたのお金を有利に生かませう。
投資信託はコブランチール投資信託會社
◎日本人部 富澤拓太郎、高橋新治
◎外務員參上の節は宜敷く御配慮願ひます

CASSIO MUNIZ

支店 Av, Liberdade, 37 - Liberdade
支店 Rua 12 de Outubro, 418
本店 Praça da República, 309

近日封切



Mikuni Rentaro - Imai Shunji - Murase Satiko - Hoshi Michiko

冷酷なる銀行ギヤングの兇弾にもろくも殺された三人の善良なる市民、一人は部長試験に備えて常に警察六法をひもとく派出所の警官

「物語」ゴトゴトともうい響きを残してアスファルトの舗道を行く電車。死んだような繁華街の晝下りスカイラインのハンドルを握つたまま、額に吹き出た汗を拭おうともせず、ジット明和銀行新橋支店の入口を凝視する男。一カ月來、この銀行を狙い續けてきた矢崎哲男である。彼は一年前、職を失い、失意のどん底に喘いでいた。無性に金を欲した彼は、神戸の交番で警官を襲い、その拳銃を奪つて逃走、濱松OS劇場名古屋新和銀行と續けざまに襲撃し大金を強奪することに成功した。東京へ舞い戻つた彼は、その金で戀人のフランスシス病院の女醫三千代と、豪奢なアパート生活を楽しんで来たそれから一年、奪つた金の大部分を費い果した矢崎は、第三の犯行として明和銀行新橋支店襲撃を計画したのである。一カ月の間、彼は完全犯罪を目論んで、綿密な調査と準備を重ねた。

そして今日、襲撃を執行すべく、まづ運轉手を射殺して車を奪い、銀行に乗りつけたところである。しかし豫期に反して、銀行の派出所には三人の警官がつめていた。「二人なら、一人が警羅に出た後で制壓できる。しかし三人では……」彼は止むなくこの日の犯行を中止した。江藤隆は、この派出所に勤務している若い巡查、東京の貧しい農家の次男坊として生れた彼は、いわば、現代の次、三男の悲哀を身に泌みて味わつた一人だ。しかし彼にも夢はあつた。それは巡查部長となつて故郷に錦を飾ることである。万事が試験制度で昇進するこの世界にあつて、彼は同僚達の多少の迷惑を無視してまで、寮では勿論、勤務中でさえ警察六法の勉強に没頭して、近づく部長試験に備えていた。

矢崎の狙う銀行の出納の窓口には、安藤亮一という小心な程眞面目一方の男が勤務している。彼は一カ月前たつた一人の弟を神風タクシーの爲に失つた。それ以來、ともすれば沈みがちの母親さとを安心させる爲、彼は戀人君子との結婚を眞剣に考えるようになった。

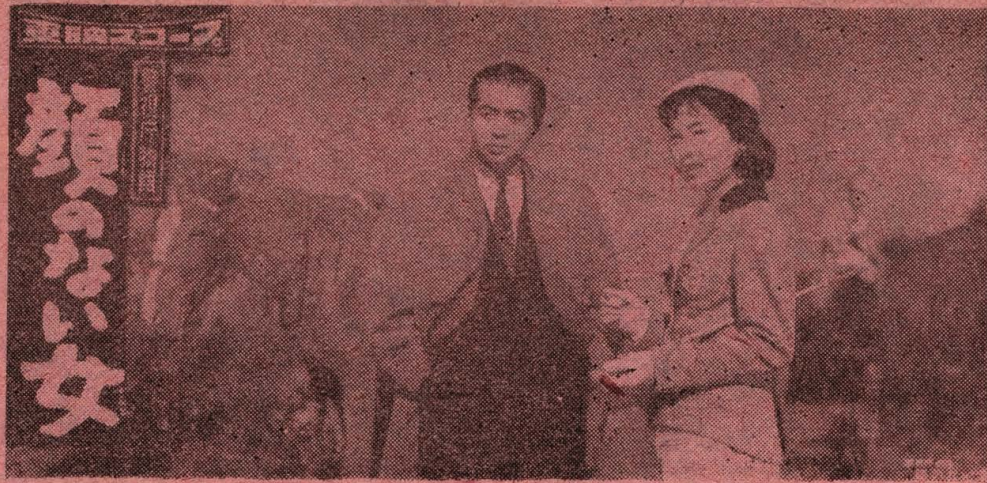
そして結婚式に、見榮を張ろうとする母親さとを説得、地味な幸福を願つて、近く結納を交すまでに話を進めていた。

白雲の中にそびえ立つ明和銀行新橋支店。舗道は今日も又、人の波と自動車。派出所には交代を終つたばかりの江藤巡查が勤務している。

モダンポマード

BRILHANTINA
MODAN

嘲笑する兇悪殺人犯に挑む警視廳精銳捜査陣ノ



近日封切

Hori Yuji - Imai Shunji - Kanda Takashi Tanimoto Sayoko - Hoshi Mitiko

逃亡か手錠か？ 兇悪バラバラ事件を追つて戦慄の七日間ノ

「物語」

土曜日の午後——。働く人々が出出る。この平和なひとときを、聰いと喜びのうちに過そうというその人々の群れ。警視廳捜査一課の青年刑事山村もその中の一人だった。捜査主任と金子刑事も、子供連れて上野動物園へ——。彼等の休日は和やかな時間の中に、日頃の緊張を解いた。だが犯罪はこうした間にも、續けられている。まるで彼等の休日をちよう笑するように、事件が発生した。在廳番の刑事たちは次々に事件現場へ集合する。

★

惨たる兇劇——荒川土手に女のバラバラ死体があがつた。死體は胴の部分だけ、緊迫した空気に包まれて刑事達の眼が隅々に光る。その時、對岸に兩足が発見された。解剖の結果第一に、胴と足は血液型その他から見ても同一人。第二に、被害者は年令三十才前後の女。第三に、死亡推定日は三日前。第四に、絞殺後、切斷されたものと思われること。第五に足の長さから推定した身長は一米五十五センチ。第六に、卵巢の手術のあと等が判明。だが残された首と手がみつからない。科學分析によつて、足の爪を染めたエナメルが、パレス化粧品品の製品と分つたが、セイルスマンシステムの會社でも名前が分らなければ調べようもないという。だが、唯一の手掛りともいふべき証言がパトロールによつて連絡された。それによると、新荒川大橋で三日前の夜、駐

車違反の車から、何ものかを投げ込もうとしていた男を発見、直ちにその男を追跡したが逃走、その時の自動車ナンバーを「5す21……」とまでは見届けた。捜査主任は首と手を探し出そうと、野犬狩りて處理した犬の死骸を、新荒川大橋に投げ捨て、流れの實驗をした。だが實驗の裏を搔く如く、現場より遙か上流に、問題の手が浮び上り、捜査陣は混乱した。と、すると——自動車のナゾは此の事件につながるのか。

かくて同日の午後、隅田川でさい後の首が発見された。直ちに解剖が開始され、その結果鼻から降鼻術の象牙が出たが、顔は腐敗がひどく、人相も見當がつかず依然として手掛りは豫想を裏切つた。被害者は賣春婦でもなければ家族持ちでもないという推定。然し水商賣の女には違いない。捜査本部は象牙の齒のサンプルラツジ、自動車ナンバー等を手掛りに、必死の捜査を續けるが、犬の實驗の結果、荒川の水は上へ流れることが實証され、捜査一課は犯人捜査の重点を自動車においた。利事達の足が四方に飛ぶ。捜査の眼が八方に光る。齒科醫を丹念に洗つた山村刑事が、遂に被害者の名を小澤初江と突きとめた。色めき立つた捜査陣は、女の出入關係をシラミ潰しに聞き込んだ結果、被害者初江は、キャバレーの女給で、アルバイトボーイ成田と關係を結んでおり、藝者ヒサ子という交友關係も割れてきた。